

Российский танк Russian tank

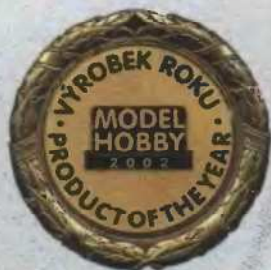
T-90



Зимний камуфляж
Winter camouflage

№023

БЕЗ НОЖНИЦ И КЛЕЯ
NO GLUE NOR SCISSORS NEEDED



**ЗОЛОТАЯ МЕДАЛЬ
НА ВЫСТАВКЕ
«MODEL-HOBBY 2002»
В ПРАГЕ**



без клея
no glue



без ножниц
no scissors



**НОВОЕ ИСПОЛНЕНИЕ:
ВРАЩАЮЩИЕСЯ КОЛЕСА!**

Includes: constructor parts, instruction, package.

Комплектность: набор деталей, инструкция по сборке, упаковка.

COLLECT THEM ALL!

СОБЕРИ СВОЮ КОЛЛЕКЦИЮ!



Для детей дошкольного и младшего школьного возраста

Изготовлено: ООО «Умная Бумага»
197046, г. Санкт-Петербург, а/я 433

Produced by «Umnaya Bumaga», Ltd.
197046, St. Petersburg, p/b 433

Тел. (495) 171-21-10, 225-4276, 225-9430

www.umbum.ru

© ООО «Умная Бумага», 2001

Авторы: Дубинин Е., Крепкович В., 2001

ГОСТ 25779-90 СанПин 2.4.7.007-93

ТО 963000-001-54226580-01

Сделано в РОССИИ



ЦЕНА



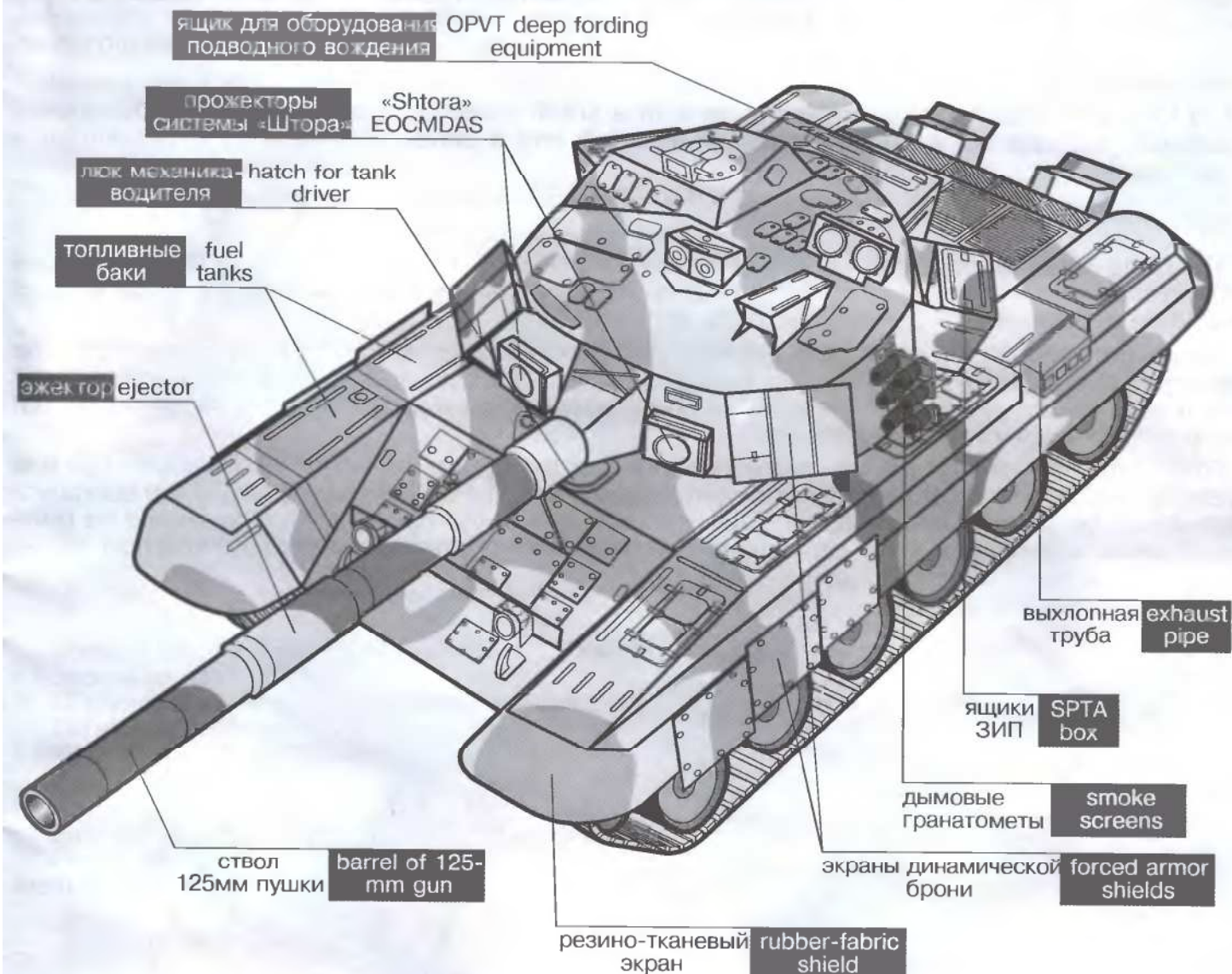
Модель основного боевого танка Т-90



Основной боевой танк Т-90 это модернизированная версия самого массового современного танка Т-72.

Т-90 создан с учетом опыта войны в Персидском Заливе. Основное вооружение Т-90 - 125-миллиметровая пушка. Она может стрелять как осколочно-фугасными снарядами, так и ракетами.

Благодаря управляемым ракетам, танк поражает противника, сам оставаясь вне зоны досягаемости. Лазерный дальномер позволяет точно прицеливаться как днем, так и ночью. Корпус танка и кабина дополнительно защищены динамической броней.



Model of main battle tank T-90

№ 022, 023, 024

Main battle tank T-90 is a modernized version of the most popular modern tank T-72. T-90 was created keeping in mind experience received during war in the Gulf of Finland. The basic armory of t-90 is 125mm gun. It can shoot with splinter high-explosive shells as well as with rockets.

Due to the controlled rockets this tank can hit the enemy staying out of its hit range. Special laser range-finder lets it take aim eagerly both day and night. The body of the tank and its turret are extra protected with dynamic armor.

Большой и интересный путь начинается с маленького шага. Сделаем его вместе! Наша модель идеально подходит для совместного творчества взрослого и ребенка.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СБОРКЕ

Детали модели заранее вырублены в картоне. Они держатся на тонких мостиках, которые легко разрываются нажатием пальцев. Чтобы случайно не повредить детали, можно предварительно подрезать эти мостики ножом.

Обратите внимание: на деталях есть тонкие канавки-углубления, это линии бига, или биговки. По этим линиям детали сгибаются, чтобы скрепляться друг с другом. В некоторых деталях выполнены прорезы и надрезы, которые желательно заранее “пройти” острым карандашом или зубочисткой — тогда у Вас не возникнет затруднений при соединении деталей.

Для наглядности инструкция снабжена рисунками, на которых лицевая сторона картона изображена розовым, а обратная — серым цветом. Красные стрелки показывают, какие действия нужно сделать в первую очередь, а черные — во вторую.

Any long and interesting journey starts with a small step. Let's do it together! Our model is perfectly suitable for a joint creation of an adult and a child.

RECOMMENDATIONS FOR ASSEMBLING

The parts of the model are cut in the cardboard beforehand. They are held up by the thin bridges which are easily torn open by pressing of fingers. As a preliminary step, you may cut these bridges with a knife in order not to damage the parts accidentally.

Please note that all the parts have the recessed grooves which are score lines or scorings. The parts are folded in these lines to fasten with each other. The cuts and notches are made in some parts; it is advisable to run over them with a sharp pencil or a toothpick — in this case you will not have any difficulty in joining the parts.

For a visual demonstration, the instruction includes the figures on which the cardboard face is represented with a pink color, and its back — with a gray color. The red arrows indicate to the operations which should be done at first, and the black ones indicate to the operations which should be done after. Special attention should be paid to the assembling points with an exclamation mark.

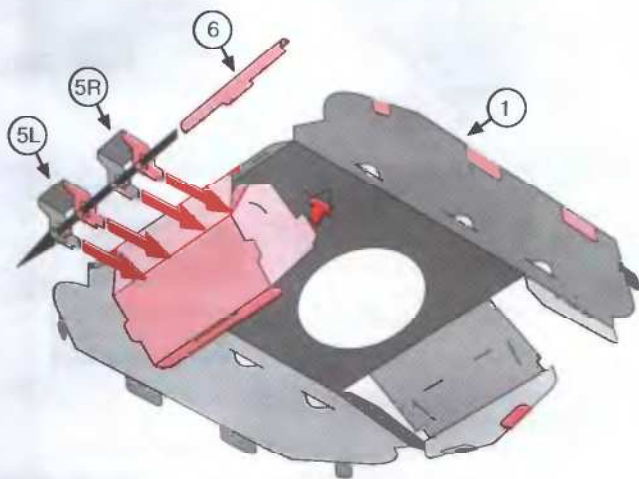


Рис. 1

Согните дет.1 по линиям бига и воткните язычки в прорезы, как показано на рисунке. Соберите дет.5R и 5L и вставьте их язычки в прорезы на загнутой части дет.1.

Сверните в трубочку дет. 6 и проденьте ее насквозь в отверстия на дет.5R и 5L.

Bend part 1 in the score lines and insert the tongues in the cuts, as shown on the figure. Assemble part 5R and 5L and insert the tongues in the cuts on the bent section of part 1.

Roll up part 6 and run it through the holes on parts 5R and 5L.

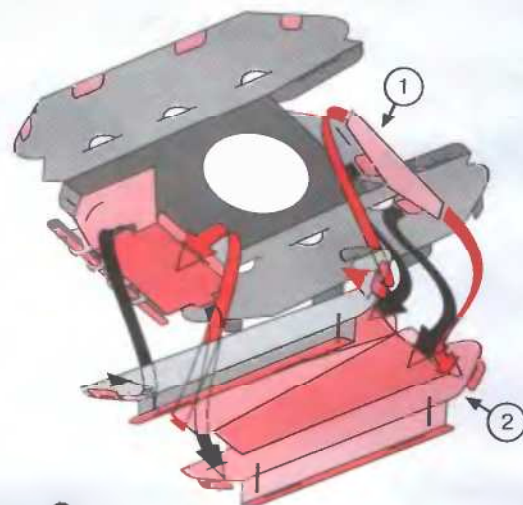


Рис. 2

Согните по биговкам дет.2 и присоедините к ней деталь 1, как показано на рисунке.

Bend part 2 in the score lines and connect it with part 1, as shown on the picture.

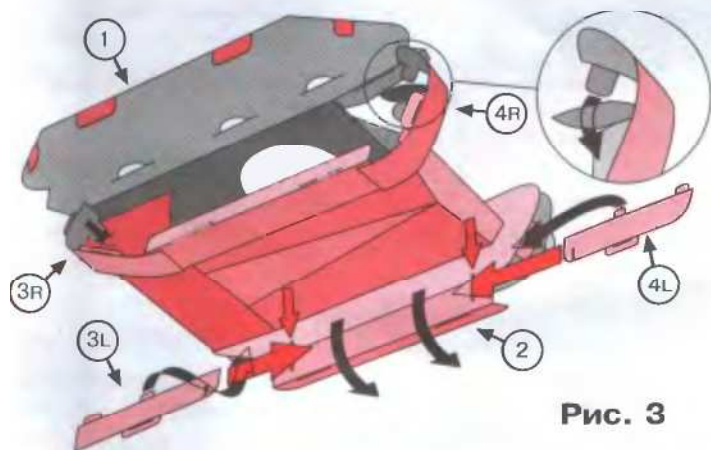


Рис. 3

Вставьте дет.3 и 4 в прорези на дет.2 до надразов и защелкните их вниз. Затем загните по биговкам дет.2, зафиксировав дет.3 и 4.

Insert parts 3 and 4 into the cuts on part 2 up to the notches and snap them down. Then bend part 2 in the score lines and fix parts 3 and 4.



Рис. 5

Согните дет.7 и вставьте квадратные клапаны в прорези на дет.1.

Соедините дет.9 с соответствующими дет.8. Согнув по биговкам дет.8, присоедините их к детали 1.

Bend part 7 and insert the square flaps into the cuts on part 1.

Join part 9 with the corresponding parts 8. Having bent part 8 in the score lines, connect them to the first part.

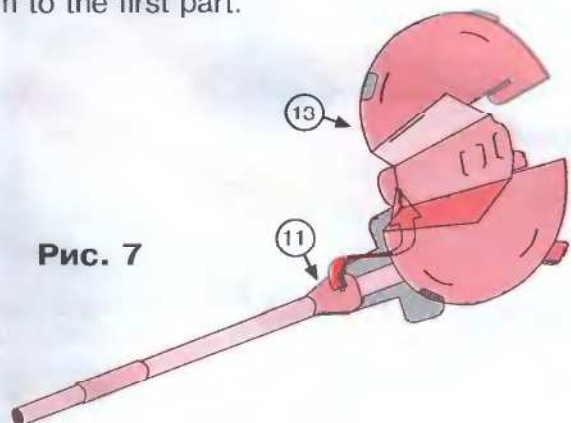


Рис. 7

Согните по биговкам дет.13, присоедините к ней деталь 11.

Bend part 13 in the score, connect it with part 11.

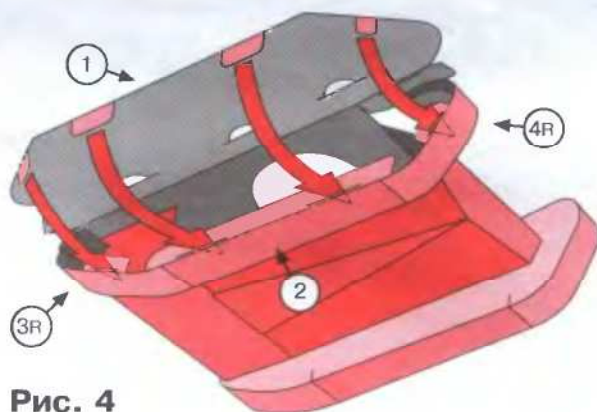


Рис. 4

Сгибая по биговкам и загибая боковые части дет.1, вставьте их клапаны в соответствующие прорези на клапанах дет.2, 3, и 4.

Bending the side segments of part 1 and turning them up, insert their flaps into the corresponding cuts on the flaps of parts 2, 3 and 4.

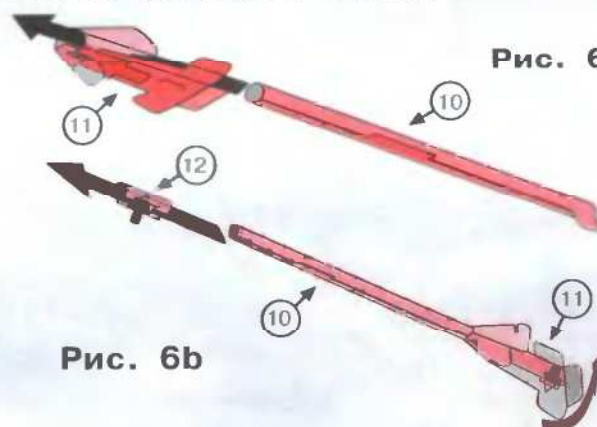


Рис. 6a

Рис. 6b

Соберите дет.11. Проденьте сквозь нее дет.10, предварительно свернув ее в трубочку (рис.6а). Зафиксируйте дет.11 и 10 вместе, вставив клапан дет.10 в прорезь на дет.11. Загните задний клапан дет.11.

Собрав дет.12, наденьте ее на дет.10 до специальной выемки (рис.6b).

Assemble part 11. Roll up part 10 and run it through part 11 (fig. 6a).

Affix part 10 to part 11 inserting the flap of part 10 into the cut on part 11. Bend the back flap of part 11.

Having assembled part 12, put it on part 10 up to the special groove (fig. 6b).

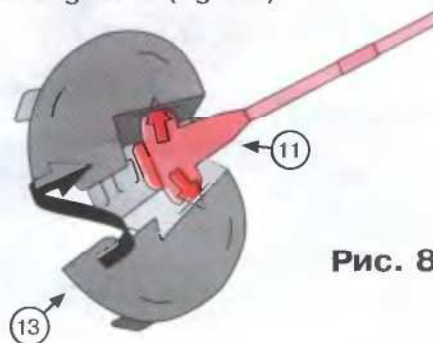


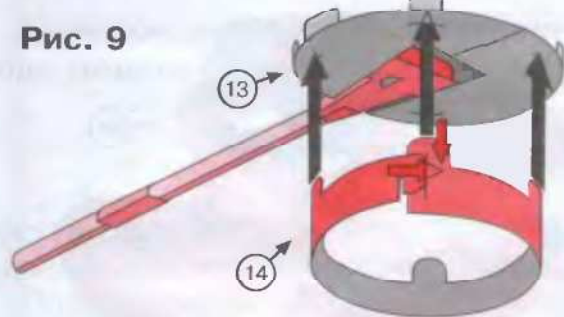
Рис. 8

Зафиксируйте дет.11 и 13.

Затем соедините две половины дет.13, защелкнув прорезь в прорезь клапаны этой детали.

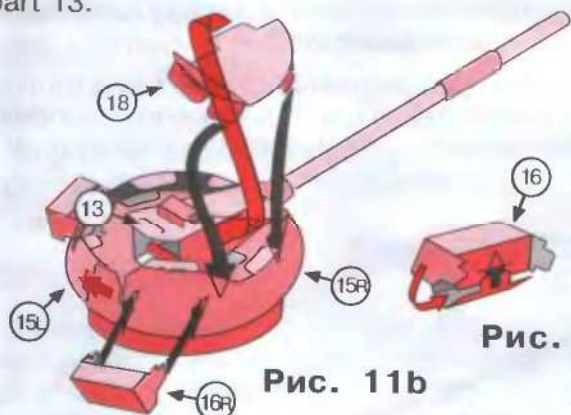
Fix parts 11 and 13.

Then join two halves of part 13 by snapping the flaps of this part cut-to-cut.

Рис. 9

Сверните дет.14 в кольцо и присоедините к детали 13.

Make a ring out of part 14 and connect it to the part 13.

**Рис. 11a****Рис. 11b**

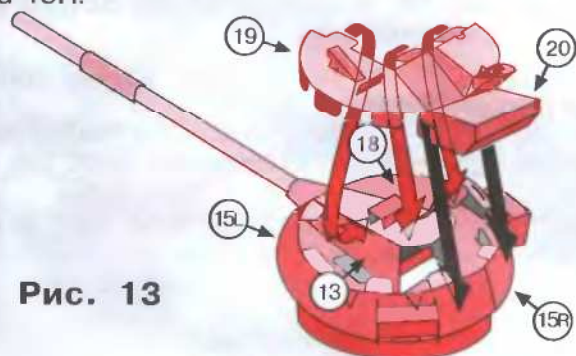
Соедините вместе детали 15, вставив язычок дет.15R в прорезь дет.15L (рис.11b). Соберите деталь 16 (рис.11a). Навесьте дет.16 на дет.15 (рис.11b).

Установите дет.18, присоединив ее к деталям 13 и 15R (рис.11b).

Assemble part 15 by inserting the tongue of part 15R into the cut of part 15L (fig. 11b).

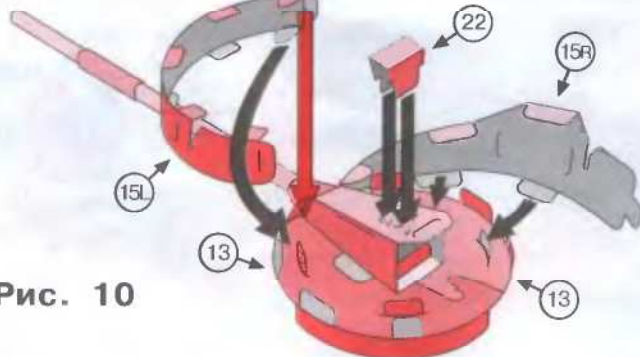
Assemble part 16 (fig. 11a). Hang part 16 on part 15 (fig 11b).

Install part 18 by connecting it to the parts 13 and 15R.

**Рис. 13**

Окончательно соедините дет. 20 и 19. Установите их на место, вставив два клапана дет.19 в прорези на детали 13, а третий клапан – в прорезь на клапане дет. 18. Клапаны с прорезями дет. 20 вставьте в прорези сзади на верхних краях дет.15, а загнутые вниз клапаны – по периметру в промежутки между загнутыми внутрь верхними клапанами дет. 15.

Completely join parts 20 and 21. Put them in their position by inserting two flaps of part 19 into the cuts in part 13, and the third flap – into the cut on the flap of part 18. Insert the flaps with notches of part 20 in the cuts behind on the upper edges of part 15, and the turned-down flaps – by the perimeter into the gaps between the upper flaps of part 15 bent inside.

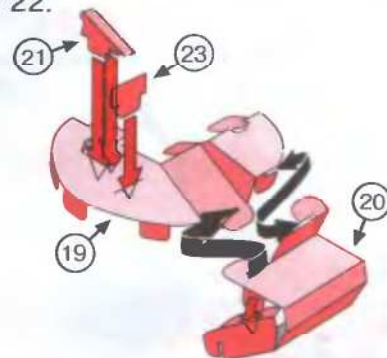
Рис. 10

Соединив прорезь в прорезь передние клапаны дет.13 и дет.15, вставьте нижние клапаны дет.15 в промежутки между загнутыми вверх клапанами дет.13.

Присоедините деталь 22.

Having joined the front flaps of parts 13 and 15 cut-to-cut, insert the lower flaps of part 15 into the gaps between the turned-up flaps of part 13.

Connect part 22.

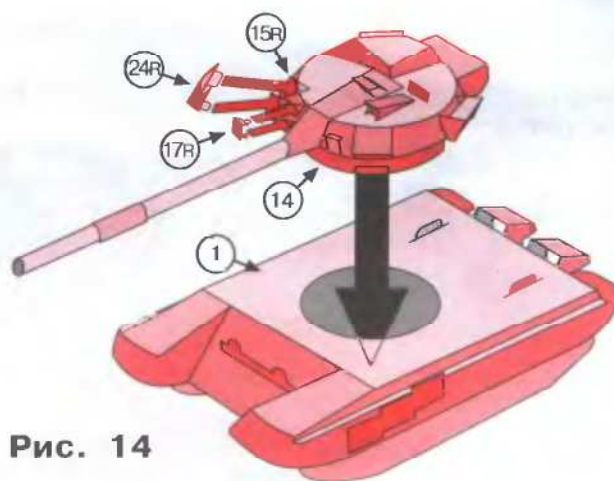
**Рис. 12**

Соберите дет.20. Навесьте ее на дет.19, защелкнув прорезь в прорезь клапаны с надрезами дет.19 и дет.20.

Установите дет.21. Затем, сложив пополам дет.23, вставьте ее клапаны в прорезь на дет.19.

Assemble part 20. Hang it on part 19 snapping the flaps with notches of parts 19 and 20 cut-to-cut.

Insert part 21. Then bend part 23 in half and insert its flaps into the cut on part 19.

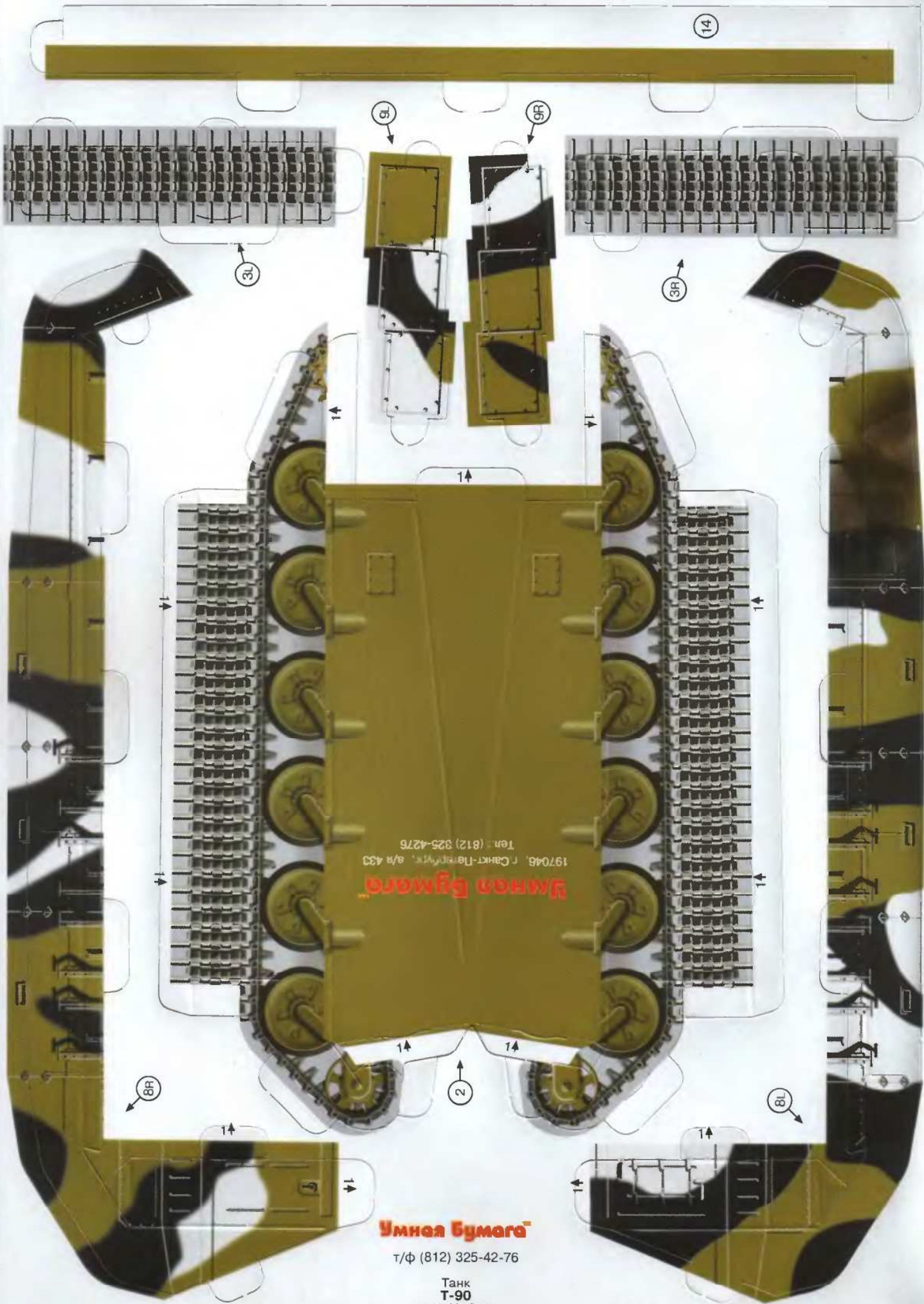
**Рис. 14**

Установите дет.17 и дет.24, согнув их по биговкам и вставив их клапаны в соответствующие прорези на дет.15.

Завершите сборку танка установкой башни.

Fix parts 17 and 24 bending them in the score lines and inserting their flaps into the corresponding cuts on part 15.

Complete the assembling of the tank by connecting turret to it.



Умная Бумага
197046, г. Санкт-Петербург, а/я 433
Тел.: (812) 325-4276

Умная Бумага

т/ф (812) 325-42-76

Танк
Т-90
кат. № 023

